



*William Marrion Branham:  
Um Profeta Enviado por Deus*

*“Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado.”  
Oséias 12.13*

*Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marrion Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA. Sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas, milagres, ressurreição de mortos, etc.*

*Os seus ensinamentos e doutrinas, estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:*

*- Junho de 1933: Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes do fim dos tempos.*

*- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: “Como Eu enviei a João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu te envio para preparar a Minha Segunda Vinda”.*

*- 7 de Maio de 1946: Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo para proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.*

*- 1950: Uma aparição sobrenatural da Coluna de Fogo foi fotografada por cima da cabeça do irmão Branham, em Houston, Texas.*

*- 1963: Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam para abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas as revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.*

*- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do Pai em 24 de dezembro de 1965.*

*William Marrion Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.*

*“Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição.”*

**“Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo”** Lucas: 7 : 16

## FÉ TESTADA PELO TEMPO

*Time Tested Faith*

**William Marrion Branham**

Sexta-feira, 30 de maio de 1958

Nova Iorque, NY – EUA



Muito obrigado. Podem se assentar. Isso faz com que meu coração se sinta muito bem em estar de volta em Nova Iorque, esta noite. Eu sempre me sinto entusiasmado quando venho a Nova Iorque. Eu gosto de todos os estados, mas tem algo a respeito de Nova Iorque que parece que me cativa, e as pessoas e a vossa hospitalidade. Sendo um sulista, eu, digo que você teria que vir aqui, ao norte, para descobrir o que significa a hospitalidade sulista. Venha ao norte. Eu gostaria de aproveitar este momento para agradecer ao Sr. Lloyd Sweet e a todos os – aqueles que são afiliados com o Evangelismo da Colheita, o - o Evangelismo da Colheita Mundial, por sua bondade em nos patrocinar durante toda esta campanha na Nova Inglaterra. E somos muito gratos por tudo que eles têm feito e confiamos que o bom Senhor do céu simplesmente derrame Suas bênçãos sobre os esforços e envie a colheita de almas ao Reino de Deus por seus esforços.

2 E eu quero agradecer a estes ministros, esta noite, aqui na cidade de Nova Iorque. Eu chego aqui na plataforma, e as poltronas estão enfileiradas com os ministros, que são ministros cooperadores. Obrigado meus irmãos, por liberarem suas igrejas e virem aqui para ajudar a fazer deste um grande encontro. Eu certamente aprecio isto, e creio que Deus irá abençoá-los ricamente, de todas as formas em vossos ministérios. Esperando algum dia – eu sempre tenho desejado uma oportunidade em que pudéssemos realizar uma grande reunião em Nova Iorque, e o povo do Evangelho Completo todos juntos, como os Batistas e aqueles que fizeram por Billy Graham, e simplesmente ter um grande encontro com todas as pessoas, os espanhóis e todos juntos. Ora, nós podemos fazer isso, e Deus simplesmente derramaria Suas bênçãos sobre nós, estou certo disto, se apenas fizessemos isto.

3 E agora, certamente estou muito agradecido por esta noite. Eu estou cansado. Tenho estado pregando e temos tido cultos de cura quase todos os dias e noites - não todos os dias, mas todas as noites e alguns de dia, desde que eu saí. E estou prestes a completar uma das mais longas que já tive de uma vez, e eu realmente estou muito cansado. Apenas um pouco rouco, mas muito feliz em meu coração por poder repassar a vocês as grandes coisas que têm sido realizadas pelo nosso querido Senhor nestes estados da Nova Inglaterra. Apenas para dar a vocês uma pequena visão, se alguns dos irmãos já não têm falado sobre isto, eu estava em uma reunião certa noite, quando uma senhora morreu, sentada bem à minha esquerda. E um médico, lá, foi verificar o pulso dela e já não tinha mais. E vimos o grande Espírito Santo vir e chamar aquela mulher pelo seu nome e acordá-la novamente... isto aconteceu em Hartford, Connecticut. E simplesmente coisas como estas Ele tem estado fazendo.

4 Então isto ocorreu em Burlington, Nova Hampshire, onde havia certa senhora, apenas - este foi apenas um dos casos. Ela estava sentada atrás, e a pobre alma, ela não tinha conseguido obter um cartão de oração para entrar na fila, então ela simplesmente inclinou sua cabecinha humildemente e começou a orar. Eu creio que ela era epilética. E o Senhor Jesus, com Sua graça, moveu-Se para lá e falou-lhe que estava curada daquela epilepsia. E lhe disse, também, que o seu marido estava em um hospital, desenganado; que ele tinha uma doença que os médicos não podiam curar. Não havia nada que eles pudessem fazer, então eles desistiram dele, mas disse: "Não se preocupe, pois ASSIM DIZ O SENHOR, ele acabou de ser curado." E a epilepsia a deixou naquele mesmo instante, e quando ela chegou em casa, na manhã seguinte, o marido dela ligou. Os médicos o haviam levado para os exames, e não puderam encontrar absolutamente nada. Ele estava a caminho de casa, simplesmente regozijando. Oh, nós temos um Pai tão amável, não temos? Ele é tão bom, e nós simplesmente O amamos muito.

5 E agora, é tão bom estarmos aqui esta noite, com todo este bom companheirismo. E - e eu estou... Alguns amigos nossos, eu encontrei hoje: o Capitão Julius Stadskev, de muito longe, veio do deserto Mohammed - ou, do deserto Mojave, Califórnia. Ele é um capitão do exército que estava comigo na África e que escreveu o

106 Você está sofrendo com uma condição nervosa, também. Você tem problema no coração, e você tem problema no seu cólon, ou o médico disse isto para você. Isto é certo. Você tem um tumor na cabeça. Correto. Senhorita Elsie Dare? Sim, você vive no Bronx, então volte; você está curada. Jesus Cristo te curou. Tenha fé em Deus. Aquele problema nas costas te deixou enquanto estava sendo orado por ela. Somente siga em frente e rejubile. Você já está curada. Deus te abençoe...

107 Você está com a sombra da morte devido ao câncer. Então, você crê que Deus te curará? Simplesmente siga caminhando... Bem, crê que Deus te curou definitivamente bem aqui? Você creia nisto? Apenas continue regozijando e agradecendo a Deus. Você crê que Ele pode te curar desta artrite e você não a terá mais? Apenas continue caminhando, Jesus Cristo te cura. Vocês aí na audiência, creem agora? Levantem-se... Jesus Cristo os cura... Levantem suas mãos para Ele agora. Louvem a Ele. Ali está aquela Luz... Levantem suas mãos e louvem a Ele. Senhor Deus, no Nome de Jesus Cristo, eu expulso o diabo de cada pessoa aqui e peço que todos eles sejam curados. 

---



---



---



---

Esta mensagem intitulada "FÉ TESTADA PELO TEMPO" foi pregada pelo Irmão William Marrion Branham, em inglês, sexta-feira, 30 de maio de 1958, Nova Iorque, NY - EUA. A tradução do inglês para o português foi feita na íntegra, no mês de fevereiro de 2017. Todos os esforços têm sido feitos para manter o texto da Mensagem em sua exatidão. A publicação desta mensagem tem sido possível graças às doações e contribuições de crentes interessados na distribuição das mensagens no nosso país, e esta distribuição é feita por "Crentes da Bíblia do Brasil".

Fone/Fax: (49) 3329-8057  
 Website: [www.crentesdabiblia.org](http://www.crentesdabiblia.org)  
 E-mail: [contato@crentesdabiblia.org](mailto:contato@crentesdabiblia.org)  
 Cx. Postal: 621 - CEP 89801-974 - Chapecó-SC

uma condição nervosa que fez com que você tivesse problemas com seu estômago. Você crê que Deus te curará? Você aceita a sua cura? Aceita? Levante sua mão se você a aceita. Muito bem, acabou agora. Deus te abençoe. Tenha fé.

103 Olá companheirinho. Você deve ser um menino muito bom. Você crê que eu sou servo Dele? Eu não te conheço, senhora. Aqui está um bonito quadro como o do poço, a mulher samaritana e o homem judeu. E aqui está uma mulher de cor, um homem branco. Mas Deus os fez saber que não existe diferença entre as pessoas. Nós todos viemos de Adão. O país em que fomos criados mudou nossa cor. Isto não tem nada a ver com nossos espíritos ou almas. Somos todos criaturas de Deus.

104 Você crê que Ele continua vivo? A razão pela qual eu falei com aquela mulher ali, com problemas no estômago, é a mesma coisa que você tem; você tem um problema no estômago, também. Isto é certo. Vejam, satanás sabia que seria derrotado aqui. Ele achou que ele podia - ele poderia se sair bem, mas ele falhou. Para que saiba que está - que você já está curada, você crê que eu sou Seu profeta? Crê? Você não é desta cidade. Creia nisto. Você está sofrendo com uma crise, crise de nervos. Isto é correto. Você quer voltar para Boston e ficar curada? Você ama ao Senhor? Teu nome é Sara. Sara Sell. Volte para Boston. Jesus Cristo te curou. "Se tu creres..."

105 Eu não te conheço, senhora. Deus nos conhece a ambos. Você crê que Ele te curaria? Você crê que Ele me permitiria saber a teu respeito? Agora, sejam bem reverentes. Há tantos de vocês sendo curados aí, na audiência, que eu não consigo dizer qual é qual. Está indo por todos os lugares. Simplesmente puxando tão forte. Vejam, é - esta senhora de cor, de pé aqui, está fazendo com que as pessoas de cor tenham fé quando eles viram aquela outra senhora sendo curada. Sentada bem aqui atrás, na primeira fileira... problema com seu ombro. E você crê que Deus te curaria, senhora? Você crê nisto? Muito bem. A senhora de cor sentada... Coloque suas mãos sobre aquela senhora perto de você; ela tem problemas no seu lado. Você crê que Deus te curará, senhora? Muito bem, coloque sua mão sobre esta outra, próxima a você, tem problema no coração e pressão alta. Você crê, senhora? Muito bem. Fique de pé e receba-a. Tenham fé. Tenham fé.

livro. E ele está aqui em algum lugar, esta noite. E então, também o pastor Boze está aqui, de Chicago, da igreja Filadélfia. E simplesmente muitos bons amigos. E eu me pergunto se a senhora Isaacson está aqui esta noite. Ela esteve aqui a vez passada; eu apenas consegui acenar para ela quando ela deixou a plataforma. Ela é a minha voz na Finlândia. E eu não sei se ela... Você está aqui, senhora Isaacson? Levante sua mão, se estiver. Ela desceu da plataforma a última noite que eu estive aqui, e eu - eu não cheguei a vê-la. E ela é uma pessoa muito amável. E o senhor Cox me ligou de Indiana, próximo de Hammond, e está aqui esta noite. E estamos felizes por todos vocês, simplesmente muito felizes por ter este tempo de companheirismo. Deus vos abençoe.

6 E Billy me disse, bem agora, enquanto saía, ele disse: "Papai, eles colheram para você uma oferta de amor esta noite." Agora, eu não estava esperando por isso, amigos, e - mas, se vocês já o fizeram... eu não poderia devolvê-la agora, porque eu não saberia como fazer isso. Mas muito obrigado, vocês são muito gentis. E eu lhes asseguro, pela graça de Deus, eu gastarei cada centavo deste dinheiro para o Reino de Deus, no melhor do meu conhecimento para fazer isso. Muitíssimo obrigado. Eu apenas confio que Deus vos recompensará de forma centuplicada, cada centavo disto.

7 E agora, quando sairmos daqui, seguiremos nosso caminho, no próximo domingo - não este que vem agora - mas no próximo domingo, para Dallas, Texas, em uma grande convenção. Então de lá nós vamos subir para o Norte - ou Carolina do Sul, Greenville, Carolina do Sul, na Convenção da Associação Ministerial Interdenominacional. E depois disto iremos para Green Pines, Carolina do Norte, em uma campanha Batista. E depois que sairmos de lá, viremos de volta para Filadélfia na Convenção dos Homens de Negócios Cristãos do Evangelho Completo. E estamos apenas indo aqui e ali tentando fazer o máximo que pudermos, porque cremos que o Senhor logo virá, e queremos fazer tudo o que pudermos enquanto é dia e podemos trabalhar. E em apreciação a tudo que tem sido feito, eu louvo a Deus por cada parte disso, o Qual tornou possível que todas estas coisas pudessem ser feitas.

8 Agora, antes de lermos a Sua Palavra, vamos inclinar nossas cabeças e falar com Ele apenas um momento. Abençoado Senhor,

quando eu penso na Sua bondade, e nas almas que têm sido salvas nestes últimos dias, e nos milhares que têm vindo para este encontro e têm sido ajudados, eu - eu apenas esqueço que estou cansado. E então estar aqui esta noite e sentir Seu Espírito Se movendo nestas pessoas, sabendo que eles são Teu povo amado, lavados no Teu sangue. E eu agradeço por cada um deles. E eu oro Deus, nesta noite, que Tu faças algo especial por nós. Nós estamos sentados aqui, em grande expectativa. Estamos esperando e anelando por esta hora, quando o véu será tirado e nós veremos a Ele.

9 E como nós O amamos e amaríamos nos prostrar sobre nossos rostos e simplesmente tocar Seus pés, porque nós O amamos. E, Pai, eu oro que Tu abençoes cada pessoa aqui, cada ministro, cada pastor, evangelista, missionário, seja quem for. Conceda que suas igrejas prosperem, e que o trabalho deles para o Senhor cresça, e que muitas almas possam ser salvas; que algo seja feito, esta noite, que possa nos ajudar a tomar um novo impulso e começar novamente. Conceda isto, Pai. Agora, nós abrimos a capa da Sua Bíblia. E agora, interprete-A para nós, Pai. Que o Espírito Santo fale de tal maneira esta noite, que quando formos aos nossos diferentes lugares, possamos dizer como aqueles que vinham de Emaús: *“Não ardiam os nossos corações enquanto Ele falava conosco pelo caminho?”*, pois pedimos isto no Nome de Jesus, Teu Filho, amém.

10 Eu desejo ler esta noite, sendo que a reunião está um pouco avançada agora... Para não tomar muito tempo – temos por volta de mil milhas [Aprox. 1600 km – Trad.] para dirigir logo após. E eu quero ler no livro de São Marcos, o capítulo 12, capítulo 11, na verdade, de São Marcos, no versículo 22. *“E Jesus respondendo-lhes, disse, Tenham fé em Deus.”* Esta pequena palavra *“fé”*, tenham fé em Deus... E como um título, eu gostaria de falar sobre: Fé Testada Pelo Tempo; estas três palavras, Fé Testada Pelo Tempo. Apenas três palavras [Time Tested Faith são apenas três palavras em Inglês - Trad.], mas oh, que significado!

11 E me disseram que no Velho Testamento, essa fé, no Velho Testamento, era da mesma maneira que é no Novo Testamento. Muitas pessoas falham ao pensar no que é a fé. Mas é tão simples ter fé. Por exemplo: você não pode sair do seu assento, se você foi capaz de vir e se assentar, você não pode sair dele a menos que você

100 A senhora, você tem complicações. Tem muitas coisas erradas contigo. Uma das coisas, você sofre com uma fraqueza, você tem fraqueza. E você tem crises de muita fraqueza, e tem sido assim por algum tempo, por vários anos. Desde que você entrou no tempo da menopausa, você tem se tornado extremamente nervosa, antes que seus cabelos começassem a mudar. E então, mas a coisa mais importante em que você está interessada é por outra pessoa. É o seu marido. Ele está no hospital, aleijado. E você trouxe um lenço aqui para ele. Dê-me-o aqui. Senhor Deus, eu oro para que Tu removas aquela maldição e faça com que o homem fique bem, no Nome de Jesus Cristo. Não duvide. Siga seu caminho e rejubile. Creia com todo o seu coração. Seja bem reverente. Mantenha-se crendo. Não duvide. Tenha fé.

101 Se a audiência pode ouvir minha voz, esta mulher não fala inglês. Ela... somente algumas palavras. Ela mal consegue falar inglês. E você não está aqui por você mesma. Você está aqui por outra pessoa. E eu vejo muita água, e uma sombra muito grande, um país. Você está orando por alguém que está do outro lado do oceano; é sua irmã. E ela está na Rússia. E ela tem câncer no estômago. Ela está detrás da cortina de ferro. E ela não é salva, também. ASSIM DIZ O SENHOR. Que isto... E o Senhor Deus seja... Se tu podes crer, todas as coisas são possíveis.” Você crê de todo o seu coração? Creia que Deus concederá seu pedido que foi mencionado. *“Se tu...”* Apenas um momento. Algo aconteceu na audiência bem agora. É a senhora aqui com sua mão levantada, bem aqui. Ela está sofrendo com sinusite, dor de cabeça causada por sinusite. Você está curada agora. Jesus Cristo fez você ficar bem. Tenha fé em Deus. Eu não te conheço, conheço senhora? Eu nunca te vi em minha vida. Mas Deus a conhece. Somente tenha fé em Deus. *“Se tu podes crer...”*

102 Vocês creem que eu sou Seu servo? Na presença de Cristo. Você está sofrendo com um problema nervoso, é extremamente nervosa, e você tem algo errado com seu fígado, o qual faz com que saia manchas próximo aos seus olhos e uma crosta sobre sua língua, uma crise biliar te acomete. Eu te vejo muito doente, às vezes. Correto. E também você tem um tumor. Esse tumor está no seu peito. Você crê que será curada? Então vá. Deus te fará sã. Senhora, bem aqui atrás, não bata mais os seus dedos. Você está sofrendo com

“você está percebendo que algo está acontecendo. Começou bem agora. Se isto é verdade, levante sua mão. Veem? Entre eu e você, vindo em sua volta, é aquela Luz que você vê na fotografia (eu penso que eles têm uma aqui), movendo-se sobre a senhora. A mulher está ciente que algo está acontecendo, humilde, doce sentimento. Agora, eu a vejo se afastar de mim, e ela é muito, extremamente nervosa. Correto. Esse é o problema que há com você: nervosismo. Vejo você caminhando de um lado a outro. Agora, isso é correto, não é? Se isso é verdade, balance suas mãos assim. Vocês creem agora?”

98 Você diz: “Irmão Branham, você poderia ter adivinhado isso”. Tudo bem. Vamos ver o que mais o Senhor diz. Se Ele disser ou não, eu não sei. Ele pode. Sim, se a audiência ainda consegue ouvir a minha voz, a senhora, eu vejo seu nervosismo, ela está toda... Oh, foi causado por... ela caiu e machucou suas costas. Esta foi a causa disto. Outra coisa: você tem se preocupado por uma pessoa pela qual você está orando, ou algo assim. É um jovem. E aquele jovem está sendo incomodado por um problema espiritual. Ele está nervoso e assustado. Ele está mentalmente abalado. É uma opressão demoníaca. Quando você for até ele, diga-lhe para não se preocupar, porque ele vai superar isto. E você superou o seu agora. Sua fé te fez ficar bem. Deus te abençoe. Você crê que Ele é Cristo? Agora, você sabe que tem que ter um Ser sobrenatural aqui. Agora, se você crê que é Cristo, seja realmente reverente.

99 Eu suponho, irmã, que nós somos estranhos um ao outro. Você crê que... é a primeira vez que você está em uma reunião? Muito bem. Agora, se o Senhor permitir que eu saiba o que você quer Dele, você creia que Ele está interessado o suficiente, então, para permitir que você – Ele está tentando mostrar a você que Ele te ama? Muito bem. Que... Agora, seja bem reverente. Agora, você...? Tem algo errado com sua mão e suas costas. Isto foi causado pela porta de um ônibus que fechou sobre você. Você está curada. Fique de pé. Seu problema nas costas já se foi. Sejam reverentes. Muito bem. O que ela tocou? Eu não conheço a mulher. Eu nunca a vi em toda a minha vida. Ela sabe disso. Mas você está curada agora. Você está bem. Deus te abençoe. Veem? Ela tocou o Sumo Sacerdote. Agora, vocês que estão aí, comecem a fazer a mesma coisa. Apenas creiam Nele agora. Tenham fé, não duvidem.

tenha fé que conseguirá fazer isto. Você não pode colocar seu chapéu novamente, a menos que você tenha fé que consiga fazer isto. Você jamais conseguirá respirar mais uma vez, a menos que tenha fé para fazer isso. A fé é tão comum, que quando a olhamos como algo incomum, a deixamos passar por alto, tentando encontrar o que está bem perto de nós.

12 Agora, no Velho Testamento, quando o sangue era aplicado sobre o umbral da porta, me disseram que era passado ali com um hissopo, mergulhado no sangue e esfregado na porta. O hissopo é um arbusto muito comum. E era desta maneira que era aplicado, com o hissopo, algo que você poderia encontrar em qualquer lugar e pegar um punhado daquilo. E quão apropriado é isto nesta noite, aplicar o hissopo como fé. Você aplica o Sangue por fé. Como nós estamos cobertos pelo Sangue: pela fé, fé comum. Bem, você diz: “Mas para milagres e curas, irmão Branham, é um tipo diferente de fé.” Não, é a mesma fé. Há somente uma fé. E todas as boas coisas, e todas as coisas que são, são originais.

13 Toda a maldade é justiça pervertida. Doença é saúde pervertida. E tudo que é errado é o certo sendo pervertido. Bem, o que foi pervertido foi por satanás. E Jesus morreu para que Ele pudesse nos dar o poder, através do Seu Sangue, para corrigir aquela coisa que está errada: trazer de volta o pecador para a Salvação, a enfermidade de volta à saúde, a injustiça de volta à justiça. Veem, é tão simples assim. E muitas vezes nós passamos por cima disto, buscando ver: “Buscando, oh, se eu apenas pudesse fazer isto...” Você poderia, se você simplesmente não ficasse agitado acerca disto.

14 Como eu estava ouvindo o Dr. Vayle enquanto eu estava saindo, dizendo que meu ministério estava mudando... Oh, eu estou tão feliz! Não... Isso não vai sair; isso permanecerá. Ele sempre... Mas vai ser algo muito maior.

15 A noite passada, quando estávamos saindo do edifício, depois que uma pequena criança tinha estado perturbando tanto, mentalmente fora, e a pequena mãe não conseguia nem mesmo mantê-la dentro do edifício, simplesmente chutava e gritava e, oh, comportando-se daquele jeito horrível. E ela a levou para fora, e eu podia ouvi-la lá do saguão. E então depois disto... O Senhor tinha feito grandes coisas. No caminho para fora, ali, a pequena mãe estava

segurando aquele pobre bebê com problemas mentais, seus pequenos olhos, quase saltando fora das suas bochechas, sua boquinha puxada para um lado, estava chutando e gritando. E quando me aproximei, aquilo simplesmente se alterou em um acesso de fúria. Mas oh, algo abençoado, a presença do Espírito Santo... Eu disse para o senhor Vayle e para Billy, que estavam me levando para fora, eu disse: "Aqui está um novo começo". E segurei aquele pequeno companheiro pelo braço e disse: "Querido Deus, faça com que ele volte ao normal". E ele parou, olhou para mim e sorriu, e a sua mãe o pegou e saiu do edifício.

16 Na nossa leitura desta noite, nos capítulos anteriores, Jesus tinha dito para uma árvore: "*Não nasça mais frutos em ti, ou, nenhum homem coma mais de ti.*" Na sequência, Ele disse depois deste versículo: "*Se disseres a esta montanha, mova-te...*" Não "se Eu disser": "*Se você disser para esta montanha, mova-te*"... Agora, sabemos que o homem não poderia mover uma montanha simplesmente falando com ela. A única coisa que poderia fazer isto seria a Deidade. Então se a montanha estiver diante de nós, e nosso objetivo é correto, e nosso motivo é correto, então não será mais nós falando; é a Deidade falando. Então ela tem que se mover. Eu verdadeiramente creio que a igreja está prestes a ter o maior derramamento que já teve nesta era. Eu creio nisso. Eu não posso dizer que o Senhor me disse isso, mas é apenas algo dentro de mim, simplesmente movendo algo que eu não tinha visto em minha vida até agora. E quão glorioso é saber, que pouco antes da vinda do Senhor, estas coisas estão acontecendo.

17 Agora, fé é muito simples. As Escrituras dizem: "*Fé é a substância das coisas que se esperam, a evidência das coisas que não se veem.*" Agora, fé não é um mito. É algo que você verdadeiramente possui, como isto: Se eu tivesse uma... Se eu estivesse com fome, e - e eu - você viria até a mim e eu diria: "Eu estou faminto".

Você diz: "O que salvaria tua vida?"

E eu respondo: "Uma fatia de pão."

E você pega de dentro do seu bolso e me entrega vinte e cinco centavos e me diz: "Aqui está, senhor Branham, você não tem que morrer de fome."

Bem, eu não tenho o pão em minhas mãos ainda, mas eu tenho o poder de compra do pão. Agora, eu posso estar a uma milha

estar errado. Minha... Eu poderia estar todo bagunçado, e Deus nem mesmo falaria através de mim, mas Ele tem feito isto. E eu confio Nele, que Ele fará isto novamente, pois é por Sua graça que Ele assim o faz. Agora, sejam bem reverentes. E se Ele vier e agir como Ele agia quando estava sobre a terra, quantos de vocês dirão: "Isto me fará crer Nele e amá-Lo. E mesmo que eu nem entre na fila de oração, eu serei curado de qualquer forma." Apenas levante sua mão e diga: "Eu serei..."

94 Agora, até onde eu sei, a única pessoa que eu conheço neste lugar, bem aqui na minha frente, é o irmão Stadskev, sentado aqui. E talvez eu conheça alguns destes ministros, este bem atrás dele, eu acho que conheço. E o irmão Boze, sentado ali. O restante de vocês é estranho.

95 Agora, aqui temos um bonito quadro bíblico. Um homem e uma mulher se encontrando pela primeira vez. Este é nosso primeiro encontro? Se assim é, só para que as pessoas saibam disto, levante sua mão... Eu nunca a vi. Ela é simplesmente uma mulher que veio da audiência. Muito bem, se ela precisa de cura, e se eu somente impusesse minhas mãos sobre ela e dissesse: "Senhora, você precisa de cura, você ficará bem". Isto estaria bem, ela poderia crer nisso, e estaria bem. Mas, então, ela poderia ficar com pouco de dúvida. E você poderia ficar também. Mas se o Senhor Jesus vier e operar como Ele fez com aquela mulher do poço, dizer a ela onde está o problema dela, ou algo que aconteceu na vida dela, que ela sabe que eu não sei nada a respeito, então isto mostra que teria que ser um milagre completo. Isso é mais um milagre, mais do que ter um paralítico sentado aqui e se levantar. Certamente é. No sobrenatural.

96 Agora, se o Senhor Jesus... você sabe que eu não te conheço, e este é apenas um quadro como foi com aquela mulher do poço, um homem e uma mulher. E se Ele me disser... Você talvez seja uma Cristã. Você pode ser uma infiel. Talvez você seja uma crítica. Você pode estar doente. Eu - eu não sei, eu não faço ideia. Mas Ele sabe. E se Ele revelar para mim agora, então você saberá que isto teria que vir pelo poder sobrenatural de algum lugar. Você creia que foi Deus? Que Ele possa conceder isto.

97 Eu estou só conversando contigo, como nosso Senhor fez com aquela mulher. Veem? Eu digo agora que você é uma Cristã, porque

91 Muito bem. Agora aqui está a situação, amigos. Agora, se vocês quiserem, cada um fique assentado e seja o mais reverente possível. Agora, não importa onde você esteja. Eu... Este é um grande momento de encerramento... Agora, este - todo este reavivamento que tivemos, toda esta alegria que temos em nossos corações, toda a fé que dizemos que cremos Nele e O amamos, que bem faria isso se Ele fosse um Deus da história e não o mesmo Deus hoje? Nós tivemos um George Washington certa vez, um Abraham Lincoln, mas isto foi história; eles se foram. Eles não podem vir na Casa Branca e atuarem hoje. Mas não é assim com Jesus. Ele vive. Agora, Ele vive? Bem, se Ele está vivo, eu quero lhes dizer: sua cura já foi comprada. Você sabia disto? Sua salvação... Você apenas tem que recebê-la. O que Ele faz? Se faz presente para confirmar Sua Palavra, para que assim você tenha fé Nele; você simplesmente tem que aceitar sua cura, como você aceitou sua salvação, como estas pessoas, há pouco, levantaram suas mãos; aceite-a.

92 Agora, vocês compreendem a minha posição? Esta é a mesma em dez anos ao redor do mundo. Entre feiticeiros. Tenho visto feiticeiros se posicionarem e praticarem seus encantamentos, dizendo que tinham uma tempestade para me fazer voar pelos ares. E uma tempestade veio e começou a girar e girar. Eu simplesmente continuei pregando. Cerca de cinquenta mil pessoas... E eu, e eram por volta de quinze feiticeiros de cada lado ali, lançando todo tipo de encantamentos: se cortando e colocando sangue sobre eles, e tudo mais, chamando os espíritos maus e, verdadeiramente, ali vinham as nuvens. E ela se armou e eu continuei pregando. Então eu pensei que aquele pequeno lugar iria ser arrancado dali; eu parei, fechei minha Bíblia e disse: "Senhor Deus, Tu criaste os céus e a terra..." e então as nuvens se foram e o sol começou a brilhar, e trinta mil vieram - ou vinte mil, naquela tarde, se dirigiram ao altar, comunistas, e receberam a Cristo como Salvador pessoal.

93 Ele é... Oh, Ele tem sido tão bom para mim. Agora, certamente Ele não vai me desapontar, nesta noite. Louvado seja Deus. Mas vejam o que eu estou fazendo. Agora, a Palavra que declara isto, é a Verdade. Assim, a obra poderia ser encontrada falsa, ou eu poderia dizer algo que não é assim. Mas, mesmo que isto não funcionasse, a Palavra continua sendo certa, de qualquer modo. Oh, eu posso

de distância do pão, mas eu já posso ficar tão feliz com estes vinte cinco centavos na minha mão, como se eu tivesse o próprio pão em minha mão, porque eu conquistei o poder de compra do pão.

18 E quando a fé está ancorada, está encerrado; você já está tão feliz como se já estivesse pulando e gritando, porque tudo já passou. Você tem isto. É algo que você sabe que tem. Nada pode mover isto. Você nunca procura por alguma evidência ou algo mais; você simplesmente sabe que você possui.

19 Agora, quando eu ganhei este pão - estes vinte e cinco centavos, talvez eu tenha que andar sobre algumas montanhas, passar por caminhos espinhosos, atravessar águas, talvez tenha que atravessar algumas pontes, mas o tempo todo eu estou regozijando, porque eu tenho os vinte e cinco centavos, sabendo que eu vou ter aquele pão assim que eu chegar lá. Este é o poder de compra. Bem, fé é o poder de compra das coisas que você espera. Esta é a fé genuína. Nada pode movê-la.

20 Agora, a maioria das pessoas tem fé, mas elas simplesmente não tentam usar a fé que elas têm. Eu acredito que cada pessoa que crê no Senhor Jesus Cristo tem que ter certo montante de fé. Mas a razão que ela não é muito usada, é porque você não a põe muito em prática. Uma pessoa que normalmente vem à igreja, ela irá simplesmente entrar, ouvir o sermão, então se levantará e colocará o seu nome no livro da igreja e se tornará um bom membro daquela igreja. Este é o tanto que eles têm oportunidade de usar sua fé.

21 Bem, a fé fará exatamente tudo que você tem necessidade de ser feito, se você colocá-la para funcionar. Mas a maior parte das igrejas hoje, elas - isso é o tanto que elas ensinam: apenas aceitar a Jesus por fé e assunto encerrado. É como um homem que estava comendo uma fatia de melancia. Ele disse: "Isso está bom, mas tem que haver mais disto em algum lugar." É desta forma que tem que ser: aceitar a Cristo é bom, mas tem mais disto.

22 E então, quando um homem aceita a Cristo como seu Salvador pessoal, então todas as boas coisas que Deus tem prometido, estão bem na ponta de seus dedos. Simplesmente creia nisto. Agora, não vá em direção a isto em uma condição em que você fica: "Eu me pergunto se isto vai funcionar". Do mesmo jeito que você sabe que

para pegar um copo de água, você vai ter que se levantar e caminhar pelo chão, da mesma forma é em relação a isto, tão simples assim. Bem, o Senhor prometeu, isto encerra o caso, e apenas prossiga nisto. Esta é a real e genuína fé.

23 Agora, se as pessoas pusessem... Se a igreja pusesse mais fé em ação, vocês veriam muito mais coisas acontecendo na igreja. O pastor poderia ficar em pé no domingo de manhã. Ele poderia tomar o seu lugar no domingo à noite, ou seja lá quando for, e pregar duro sobre fé em uma mensagem poderosa, mas se os membros não tomarem a mensagem e começarem a pôr isto em prática, isso vai cair de volta, e as aves do céu a levarão. Veem, veem? Apenas puxe isto para fora e coloque para funcionar. Deus quer que você faça isso.

24 Agora, fé, uma experiência sempre acompanha a fé. E como poderia ser nesta noite? Eu poderia dizer para vocês, mulheres aqui, que tem canarinhos e outros bichinhos que vocês amam, estes bichinhos de estimação. Que benefício traria dar a eles todas as vitaminas que vocês colocam nas sementes deles para deixá-los com ossos mais fortes, e com as asas melhores, e coisas assim, se vocês os mantêm em uma gaiola o tempo todo? Veem? Não tem necessidade alguma de dar a ele vitaminas, se você o mantém em uma gaiola. Ele não precisa de vitaminas para ter asas mais fortes, porque ele nunca terá a chance de usá-las.

25 Que bem faz pregar uma Bíblia de um Deus que cura, ou de um Deus que tem poder, e dizer às pessoas que os dias de milagres já passaram? Que benefício traz enviar ministros para os seminários, faculdades e assim por diante, e aprender todas estas diferentes coisas, e então vir e dizer às pessoas que algo que era já não é mais? Isto é a mesma coisa que pegar um homem congelando de frio, e dizer: "Aqui está um lindo quadro de uma grande fogueira pintada." O homem não pode ser aquecido por um fogo pintado. Ele está congelando e precisa ser aquecido. E um homem que está sedento por Deus não pode ser saciado até que algo aconteça. É uma experiência. E este tipo de experiência trará à tona grande fé. Você nunca sabe o que é isto. Você não pode crer em Deus, o Qual você nunca conheceu.

26 Por exemplo: certa vez na Bíblia, Israel foi chamado para batalhar contra os filisteus. E eles estavam posicionados sobre uma

nas árvores. Por quê? Deus, o mesmo Deus que os dirigiu à arca, pôde afastá-los daqueles muros. Ele levou os Seus animais até o campo. Então quando o terremoto aconteceu e os muros caíram, os animais estavam longe deles.

87 Oh irmãos, se Deus pode advertir os pássaros e animais para se afastarem do perigo... Voem para longe dos muros de Babilônia. Eles estão ruindo, estão caindo. O Espírito Santo está advertindo: "Saíam para o centro da Graça de Deus e levantem suas mãos para Cristo." "Aqui eu estou, Senhor". Faça isto agora e creia. Eu estou crendo que Ele nos dará um encontro maravilhoso esta noite.

88 Agora, vamos orar novamente. Pai, oh, eu estou tão feliz hoje à noite, emocionado e entusiasmado em ver o Senhor chacoalhando estes estados da Nova Inglaterra antes que Tu mudes o meu ministério. Oh, Senhor, eu estou tão alegre que centenas têm Te recebido. E eu oro agora, que Tu nos concedas nesta noite... Quando Tu estiveste com aqueles discípulos vindo no caminho de Emaús, dentro da casa, e eles fecharam a porta, Tu fizeste algo da maneira que Tu fazias antes que fosses crucificado. Eles viram que eras Tu. E eles voltaram correndo, dizendo: "*Nossos corações ardião em nós.*"

89 Deus, conceda nesta noite, que Tu virás e farás as mesmas coisas que fizestes quando Tu estavas aqui na terra. Tu disseste que farias assim. Tu prometeste. E então, quando formos para casa, hoje, diremos: "Não ardião nossos corações em nós?" Verdadeiramente Ele levantou dos mortos; Ele está vivo. Dois mil anos não O mudaram nem um pouquinho. Ele vive para todo o sempre. E porque Ele vive, nós também vivemos. Conceda isto, Pai. Nós humilhamos nossos corações e submetemos nossos espíritos a Ti - esta igreja, seus espíritos, Senhor, que eles possam ser capazes de tocar a orla do Seu vestido, o Sumo Sacerdote. Senhor Deus, eu me entrego a Ti, debaixo de um dom Divino; que Tu possas usar meus olhos, meus lábios para ver e falar o que é apropriado ao Teu Reino, e para a glória de Deus nós pedimos isto. Amém.

90 Centenas de cartões... H... Muito bem. Não podemos chamar todos aqui de uma única vez, e vamos tentar trazer alguns aqui em cima. Quantos caberiam aqui em cima? Vamos ver... "H" você disse? Quem tem o cartão de oração H, número 1? [Espaço em branco na fita - Ed.] Certo. Tenha-os todos alinhados.

quão perto está a Sua Vinda? Veem? Antes... Jesus disse: *“Como foi nos dias de Noé, e nos dias de Ló, assim será na vinda do Filho do Homem”*. Nenhuma gota de chuva caiu até que Noé entrasse na arca. O que o anjo disse a Ló? *“Fuja depressa, porque eu não posso fazer nada até que você chegue lá”*. O fogo não podia cair enquanto Ló não estivesse fora. E nenhuma bomba pode cair até que Jesus tire a Sua igreja. Ele terá ido. Isto pode acontecer a qualquer momento... Olhem, somente mais uma coisa... Desculpem-me por mantê-los aqui por tanto tempo. Quero que vocês notem isto. Somente Abraão, que era eleito... Vocês creem que Deus tem uma Igreja eleita e também uma igreja natural? Tentando chamá-la agora. A igreja eleita já está dentro.

85 Abraão era o – representava a Igreja eleita, vivendo humildemente, vivendo no deserto e assim por diante. Mas, notem: pouco antes da destruição de Sodoma, teve um Anjo que veio a ele. Correto? E o Anjo estava falando com Abraão, estava com Suas costas viradas para a tenda, e Sara estava dentro da tenda. E o Anjo disse a Abraão: *“Vou visitá-lo de acordo com o tempo da vida.”* E Sara, em seu coração, riu lá dentro da tenda. O Anjo, com as costas viradas para a tenda, disse: *“Por que Sara riu?”* Que tipo de telepatia foi aquela? Lembrem-se: o Anjo tinha a última mensagem; não antes da água cair, mas antes do fogo cair. E Quem era aquele Anjo? Cristo. Abraão O chamou de Elohim, Jeová, o Todo Poderoso, o Logos. Certamente Ele era Deus. E aqui está, antes da destruição com fogo novamente, o mesmo Anjo está entre Seu povo hoje, chamando vocês, membros de igreja: *“Venham para fora. Saiam do meio deles”*. Correto. Saiam daí rápido. Ela vai afundar, com toda a certeza.

86 Quando eu fui à Índia, não muito tempo atrás, eles disseram, eles tiveram... disseram: *“O... deve, o terremoto deve ter acabado, os pássaros estão voltando”*. Um dia antes de o terremoto acontecer, eles não sabiam sobre ele. Mas na Índia eles não têm cercas como nós temos; eles fazem cercas com pedras, e torres grandes de pedras e coisas assim. Eles moram em casas de pedras. São muito pobres. E os pássaros constroem seus ninhos ali, e o gado fica em volta por causa da sombra. Mas, um dia antes do terremoto acontecer, você não via nenhum gado perto daqueles muros. Todos eles se reuniram bem no meio do campo. E todos os pássaros deixaram seus ninhos e foram para a floresta e ficaram

colina, e Israel tinha se reunido através do vale, do outro lado. E é claro, exatamente como o diabo, quando ele acha que está te blefando, ele irá tentar descobrir suas intenções de qualquer maneira. E eles tinham um enorme gigante pré-histórico ali com o nome de Golias. Seus dedos tinham quatorze polegadas de comprimento, e ele tinha uma lança pontuda como a agulha de tecelão; talvez fosse daqui até lá nos degraus. E ele tinha feito uma proposta para o povo de Israel. Ele disse, (como o pecado é astuto), ele disse: *“Não vamos ter derramamento de sangue agora”*. Ele disse: *“Não tem necessidade de todos se destroçarem nesta guerra. Busquem entre vocês um homem e deixem que ele venha até aqui e lute comigo. E se eu o derrotar, vocês nos servem. E se ele me derrotar, então nós os serviremos.”* Agora, esta é a maneira como o diabo faz quando ele pensa que está com vantagem.”

27 Se havia algum homem capaz de lutar com aquele gigante em todo o exército de Israel, este era Saul. Ele era mais alto que todo o exercito dos ombros para cima. Ele era um guerreiro desde sua mocidade. Ele sabia como manusear um escudo, uma lança, como tirar aquela lança das mãos de outro homem. Ele tinha ensinado a outros porque ele era um bispo. Ele sabia como ensinar toda a teologia. Mas a questão ali era que ele nunca tinha tido nenhuma experiência de se encontrar com Deus com isso.

28 E este grande gigante saía todos os dias e fazia sua afronta. Porém, teve um dia que ele chegou ao auge de sua afronta. E tinha ali um camaradinho ruivo, ombros encurvados, cabelo caindo nos seus olhos, tinha vindo do campo para visitar seus irmãos. Ele tinha um pouco de torta de passas, e coisas assim; seu pai tinha enviado lá para os filhos. E o nome dele era Davi. Ele era um pequeno pastor de ovelhas. E quando ele ouviu aquele gigante vir ali e dizer: *“O que vocês vão fazer, companheiros?”* Ele disse aquilo na hora errada. Aquilo caiu nos ouvidos de alguém que conhecia Deus. Ele disse: *“Vocês querem me dizer que os exércitos do Deus vivo vão ficar aqui parados e deixar que este filisteu incircunciso desafie estes exércitos?”*

29 Eu me pergunto hoje, como poderia ser que aquele incircunciso poderia se levantar e ficar no meio deste dia quando Jesus Cristo tem Se manifestado sobre a terra com uma Bíblia aberta.

Você quer dizer que este mundo incircunciso, com todas estas teologias e educações e tudo mais, que eu deveria me calar quando o meu Deus vive? E desafiando a Santa Palavra de Deus? Nunca! Se eu tivesse que afundar ali mesmo, eu tomaria a Deus e me posicionaria em Sua Palavra. Por quê? Estes ministros fariam a mesma coisa. Por quê? Pela mesma razão que Davi disse o que disse. Deixe que os chamem de santos roladores. Deixe que os chamem do que quiserem chamar. Eles sabem do que eles estão falando.

30 “Oh”, você diz: “mas aquele companheiro é um arcebispo”. Ele pode ser um papa, mas isto não faz nenhuma diferença. Davi não tinha todo o treinamento que Saul teve, e ele era somente um pedacinho de gente. Mas ele era... A Bíblia diz que ele era ruivo, um pequeno companheiro, com um pequeno casaco de pele em um maricas, como nós o chamamos. E ali ele estava, parado lá visitando seus irmãos, e disse: “Vocês querem dizer que vão deixar esse filisteu incircunciso afrontar o exército do Deus vivo?” Disse: “Eu lutarei com ele”. Oh, aquilo era coragem. Deus, nos dê mais Davi hoje. É o que precisamos.

31 De que Davi estava falando? E seus irmãos disseram: “Oh, sabemos que você quer ser presunçoso. Você veio até aqui com este atrevimento em sua voz, por isso vamos te mandar de volta para casa.” E isto chegou até os ouvidos de Saul. Então Saul o chamou e queria conhecer quem era este rapazinho. E eles o trouxeram à presença de Saul, e Saul disse: “Você não pode lutar com aquele homem”, disse, “você é apenas um jovem. E ele é um guerreiro desde a mocidade.” E ele disse... Eu quero que vocês notem o que Davi disse. Saul disse: “Espere um pouco, se você quer ir, eu vou te preparar.” Então ele tirou seu próprio escudo e entregou isto para Davi e pôs nele sua couraça. E vocês conseguiriam imaginar o que parecia seu capacete... Aquela grande cabeça de Saul e aquele capacete assentado sobre as pequenas orelhas de Davi. E os ombros *deste* tamanho e o escudo da armadura mais ou menos *deste* tamanho. Ora, o pobre companheirinho não conseguia suportar tudo aquilo; isso é como tentar colocar graus de doutor sobre um homem de Deus.

32 E Saul descobriu que sua vestimenta teológica não servia em um homem de Deus. Ele disse: “Tirem estas coisas de cima de mim.

80 Agora, ouçam atentamente antes de finalizarmos. O profeta disse que chegaria um dia em que não seria chamado dia nem noite. O que seria então? Meio sombrio, nevoento, um dia escuro. Não é assim? E Ele disse: “No tempo do entardecer, haverá Luz.” Agora, o que houve? A civilização começou no Leste e tem viajado em direção ao Oeste. Percorre todo o caminho pela Costa Oeste, e o Leste e o Oeste se encontrando agora. Que tipo de luz brilhou? A luz do Evangelho. O que brilhou sobre o povo do Oriente? Jesus, realizando estas coisas para o povo do Oriente.

81 Nós somos o povo Ocidental. Agora, o dia passou pela era dos gentios, onde nós pudemos ver suficiente Luz para caminharmos e crermos em Jesus e – e fazer coisas que pensamos que são corretas, e construímos nossas igrejas, e temos denominações, educação e assim por diante. Isso está bem. Mas no tempo da tarde haverá Luz. O nevoeiro se dissipará. E o mesmo Espírito Santo que caiu no dia de Pentecostes, que foi ofuscado durante a Era Luterana, durante a Era de Wesley, e durante as outras eras, está agora começando a brilhar sobre o povo gentio nos últimos dias com Jesus, o Qual é esta Luz, operando em Sua igreja, tal como a vinha entre os galhos, produzindo e realizando exatamente as mesmas coisas que Ele fez quando Ele estava aqui.

82 Nós estamos... Esse foi o último sinal no fim dos judeus. Eu creio que nós temos Sputniks [Nome de um satélite artificial da antiga União soviética – Trad.] nos céus, escritura na parede, o coração dos homens falhando de medo, tempo de perplexidade, angústia entre as nações. Um gole a mais de Vodka, e todos nós poderíamos ser reduzidos a cinzas antes do amanhecer. Vocês sabem que é assim. Não tem nada que possa impedi-los de fazer isto.

83 Nova Iorque apenas precisa de uma. Eles têm uma bomba que explodirá cento e setenta e cinco pés de profundidade [Cinquenta e três metros - Trad.], cento e poucas milhas ao redor. Aonde você vai se esconder disto? Você não teria como cavar fundo o suficiente; o impacto lhe atingiria centenas e centenas de metros abaixo do chão. Mas tem um lugar de esconderijo. É feito de penas, debaixo das Suas asas nós habitamos.

84 E, lembrem-se: se o tempo do fim pudesse vir antes do amanhecer, e todos sabem que a igreja sobe antes que isto aconteça,

nome do pai dele. Em seguida, Ele Se declarou para outro judeu, bem no dia seguinte. E ali com Natanael, Ele disse: *“Um israelita no qual não há dolo.”* Ele disse: *“De onde Tu me conheces Rabi?”* Disse: *“Antes que Filipe te chamasse, quando você estava debaixo da árvore, eu te vi.”* Ele disse: *“Tu és o Filho de Deus.”* Mas havia aqueles que estavam por perto que diziam: *“Ele é um adivinho. Ele é um Belzebu. Ele é uma pessoa do mal.”* E o que Jesus disse? *“Eu os perdoarei por isto, mas...”* De outra forma, disse algo assim: Um dia destes o Espírito Santo virá. Quando Ele vier e fizer as mesmas coisas, uma palavra contra Isto jamais será perdoado, nem neste mundo nem no mundo porvir.”

77 Agora, notem, só existem três gerações de pessoas. Estes são os povos de Cam, Sem e Jafé, se cremos na Bíblia. O mundo foi destruído no dilúvio. E estes eram, Cam, Sem e Jafé. Agora, estes eram judeus, gentios e samaritanos, que são meio judeu e meio gentio. Agora, quando Ele estava sobre a terra, os judeus que criam Nele e estavam procurando por Ele por muitos anos, quando Ele chegou, os olhos deles estavam cegados. Mas, vejam, foi desta maneira que Ele Se manifestou aos judeus.

78 O verdadeiro judeu disse: *“Este é o sinal messiânico.”* Quando Ele se dirigiu à mulher do poço, que era uma Samaritana, o que foi que Ele fez? O mesmo sinal que Ele havia mostrado ao - para o judeu. *“Vá, busque seu marido e venha aqui.”* Ela disse: *“Nós fomos ensinados. Sabemos que quando o Messias vier...”* Querem saber? Aquela mulher sabia mais sobre Deus do que metade dos ministros dos Estados Unidos sabem, sim, mesmo sendo uma prostituta. Ela disse: *“Nós sabemos que quando o Messias vier, Ele nos falará destas coisas. Mas, Quem és Tu?”* Ele disse: *“Sou Eu Quem fala contigo”.* Ela correu até a cidade e disse: *“Venham, vejam o Homem que me falou das coisas que eu tenho feito. Não é Ele o Messias?”*

79 Agora, recordem, Ele nunca fez isto aos gentios. Ele proibiu os seus discípulos de ir até os gentios, porque naquela época nós éramos pagãos. Não havíamos sido ensinados. Agora, nós temos passado por dois mil anos de ensinamentos, e estamos no final da estrada, bem como eles estavam. Lembrem-se da mulher Samaritana: *“Nosso pai Jacó...”* veem? Eles não eram raça original, uma semente meio a meio, entre os dois. Agora, notem, agora este é o final da era dos gentios.

Eu não conheço nada disto.” É como se levantar e repetir os credos apostólicos, assim chamados, e dizer: *“Aaaamém”*. Porém ele não conhecia nada a respeito daquilo. Ele disse: *“Mas deixem-me ir com algo que eu conheço, que eu sei do que estou falando”*. Deus sabe que o que nós precisamos, nesta noite, é de homens no exército de Deus que saibam do que eles estão falando; não se eles têm diplomas de doutores ou o que for; eles podem não saber nem o ABC, mas eles conhecem a Cristo.

33 E esta é a coisa principal. Davi disse: *“Eu tive uma experiência. Eu tive uma experiência com este poder, do qual eu estou falando. Um dia eu estava lá fora, na parte detrás do deserto, pastoreando as ovelhas do meu pai, e um urso veio e pegou uma delas. E eu simplesmente peguei a minha funda e o derrubei com ela; tirei a ovelha da boca dele.”* E disse: *“Um leão veio e pegou outra, e o derrubei, e ele se levantou contra mim e eu o matei. “Ora”, disse ele, “o Deus que os entregou em minhas mãos, não iria muito mais me dar este filisteu incircunciso, que está desafiando os exércitos do Deus Vivo?”*

34 Se Deus te livrou do pecado, quanto mais Ele te livrará desta sua enfermidade! Ele é capaz de tomá-lo e mudar a sua natureza e te fazer uma nova pessoa. Por que então você temeria alguma doença? E se Ele pode salvar a sua alma e mudar a sua natureza, mudar suas razões, mudar suas ideias, quanto mais Ele pode transformar esta sua enfermidade em saúde e colocar isto novamente no lugar certo, onde isto pertence! É tão simples que nós deixamos passar por alto.

35 Ali... e é claro que ele disse: *“Eu admiro sua coragem, filho, mas isso é a sua própria morte.”* Então ele pegou sua pequena funda e apanhou cinco pedras. Colocou uma na funda, e Golias fez farra dele. Eu quero que vocês observem. Ele tinha cinco pedras. E vocês, meninos, sabem o que é uma funda; é um pedaço de couro e... Pois bem, nós éramos capazes de derrubar uma libélula da cerca com isto, tão fácil quanto poderia ser. E então nós íamos... Estes são cinco dedos, cinco pedras, Fé (F-a-i-t-h) em J-e-s-u-s [Fé em inglês é *Faith*, com cinco letras - Trad.]. Ali vem ele. O gigante teve que cair agora. E ele conquistou a vitória. Por quê? Ele tinha uma experiência que sabia que Deus poderia livrar.

36 Um homem não está qualificado a se pôr de pé atrás da

plataforma ou - ou do púlpito, até que tenha se encontrado com Deus e tenha tido uma experiência. Nenhuma pessoa tem o direito de se chamar Cristã até que primeiramente tenha tido uma experiência com Deus. Isto é certo. Foi Abraão, depois... Ele era simplesmente um homem qualquer que desceu e habitou em Sinar, ali na cidade de Ur. Ele era apenas um crente comum. Mas um dia Deus o visitou, e Ele falou com ele. E Abraão teve uma experiência. E depois que Abraão teve aquela experiência, ele pôde dizer a Sara: “Vá e compre fraldas e alfinetes, deixe tudo pronto, nós vamos ter um bebê. Não me importa quão velha você esteja.” Por quê? Ele teve uma experiência, primeiro, de falar face a face com Deus. Ele podia chamar as coisas que ainda não eram, como se já fossem, depois que ele encontrou a Deus e teve uma experiência; não antes disto, mas depois disto. Este é o problema com as pessoas hoje à noite, nestas grandes cidades e em todas as cidades do mundo, é porque elas se recusam a receber o Espírito Santo.

37 Vocês Metodistas, vocês Batistas, e vocês Presbiterianos e Católicos, vocês são seres humanos e Cristo morreu por vocês. E vocês têm adquirido tanto direito sobre estas bênçãos, quanto os Pentecostais têm. Mas a única questão é, vocês vão simplesmente assinar o nome de vocês no livro da igreja, ao invés de ficarem lá até que vocês tenham uma experiência com a qual Deus mude vocês através do Batismo do Espírito Santo. É preciso uma experiência para acompanhar a fé. Você sabe onde você esteve. Ora, Davi sabia do que estava falando. Ele tinha se encontrado com Deus.

Abraão sabia do que ele estava falando, porque ele tinha se encontrado com Deus. Durante vinte e cinco anos ele se manteve firme, porque cria que aquele Deus que ele tinha encontrado, tirou toda sombra de dúvida que existia nele. E ele esperou por vinte e cinco anos até que aquele bebê nasceu. Por quê? Ele teve uma experiência de encontrar-se com Deus.

38 Agora, foi Moisés que foi criado em toda a teologia que o Egito podia oferecer a ele. Ele era tão inteligente que era capaz de ensinar aos mestres do Egito coisas sábias. E ele sabia que tinha nascido hebreu. Ele sabia que tinha nascido um libertador. Mas olhem que bagunça ele fez disto, quando ele tentou, por si mesmo, antes de ter uma experiência. Ele tinha toda a escolaridade. Ele tinha

e mais inteligentes, mas Deus é infinito. Vocês creem nisto? Nós somos finitos. A cada ano nós nos mantemos... Bem, nossa ciência está evoluindo, e construímos melhores automóveis, nossa educação fica melhor, mas Deus não fica mais inteligente. Ele é perfeito desde o princípio.

74 Assim que, quando Deus... quando surge certa situação, e Deus é chamado à cena para agir, a maneira que Deus vai agir nesta hora, é a forma que Ele terá que agir toda vez que esta mesma circunstância acontecer novamente; Ele tem que agir do mesmo jeito que Ele agiu na primeira vez, ou Ele agiu errado na primeira vez que Ele agiu. Em outras palavras: se havia um pecador clamando por misericórdia, e Deus salvou aquele pecador, o próximo pecador que clamar, Deus terá que agir da mesma maneira. Se Deus... se um – um homem está morrendo e o médico não pode fazer nada por ele, e ele chama por Deus e clama para Ele vir à cena, e Deus cura aquela pessoa, Ele terá que agir deste mesmo jeito novamente, veem? Pois se Ele não agir assim, Ele agiu errado da primeira vez.

75 Agora, quando Jesus era Deus em carne - nós cremos nisto, a manifestação; Ele estava aqui para manifestar a Si mesmo em carne. Jesus foi o corpo, o Filho de Deus; Deus habitou em Cristo. Agora, Jesus mesmo disse: “O Filho nada pode fazer de Si mesmo”, (São João 5:19): “Mas o que Ele vê o Pai fazendo, o Filho também o faz.” Vocês já leram isto? Então Ele não fazia nada, até que Deus Pai mostrasse a Ele em uma visão o que fazer. Agora, vejam, a Bíblia é infalível, as... Jesus disse: “As Escrituras não podem falhar”. Jesus disse assim. Agora, e então se - se Jesus disse: “Eu nada posso fazer até que o Pai me mostre primeiro o que fazer.” Em outras palavras, Ele encenava um drama do que o Pai mostrava a Ele para fazer. Observe cada caso, cada vez vocês encontrarão da mesma forma, a menos que fosse a fé do povo. Agora, agora nós notamos isto. Então novamente, nós O encontramos dizendo: “Como o Pai tem me enviado, eu vos envio.”. Agora, o Pai que O enviou, estava com Ele e Nele. O Pai que O enviou, foi com Ele e Nele. Bem, este Jesus que nos enviou, vai conosco e em nós. Veem? Assim Jesus nos mostra o que fazer.

76 Agora, quando Ele Se declarou aos judeus, leia São João no primeiro capítulo, qual foi a primeira coisa que Ele fez? Ele Se declarou a Si mesmo ao dizer para Pedro quem ele era e qual era o

70 Não é Ele Maravilhoso? Vocês não O amam? Isto não toca em seu coração, fazendo com que todos os velhos medos e dúvidas se desfaçam, e os lance no mar do esquecimento, e saibam que aquele amável Jesus está parado aqui, com os braços abertos: “Vinde a mim, de todos os confins da terra, e sejais abençoados”? Estou olhando para esta pequena audiência, esta noite, enquanto penso. Vocês sabem que da maneira como estão sentados aqui, esta noite, é uma cruz. Aqui está uma ala; e aqui deste lado, a outra ala; aqui está o pé e aqui está a cabeça, exatamente como uma cruz. Oh, vocês não O amam? Não O amam?

71 Como amamos a Ele. Agora, nós dizemos... Alguém pode dizer: “Irmão Branham, isto é apenas emoção.” Não, não é; é o Espírito. É o verdadeiro Espírito Santo. Não existe outra religião no mundo... todas as grandes religiões... Cristianismo é a terceira ou a quarta na fila. A religião mulçumana é maior em número do que o Cristianismo. O Budismo está bem na frente do Cristianismo. O Cristianismo está bem atrás, mas por quê? Nós temos falhado em fazer o que Jesus mandou. Veem?

72 É a única religião que está certa. É a única. Todos os fundadores das outras... Maomé está morto. Você pode visitar a sepultura dele; tem um cavalo branco parado em frente à sepultura dele; eles trocam a guarda de quatro em quatro horas, e tem sido deste jeito por dois mil anos, e ele está na sepultura. Buda, ele morreu por volta de 2300 anos atrás, sepultado no Japão. Mas, olhe, Jesus ressuscitou. Você diz: “Ele ressuscitou mesmo?” Sim. “Como você pode provar isto?” Simplesmente aguarde alguns minutinhos e você verá. Se Ele não fizer o que Ele prometeu fazer, então, Ele não ressuscitou dos mortos. Mas, se Ele cumprir Sua promessa, então teremos a certeza de que Ele está aqui. Pela fé, nós temos crido nisto por dois mil anos. Estamos no final agora, o final da dispensação gentia. Ele está aqui para selar isto agora. Oh, como O amamos! Como eu O amo!

73 Deus é amor, e você não consegue fazer nada além de amar, quando Deus vem a você. É amor, amor fraternal uns pelos outros. Agora, em – sobre a terra, quando Jesus estava aqui... Bem, Deus é Todo Poderoso, e Ele não fica mais inteligente; Ele é o mesmo por todo o tempo. Vocês creem assim? Os seres humanos ficam mais inteligentes. A Bíblia diz que eles ficariam. Eles ficariam mais fracos

o conhecimento de que ele era o libertador. Mas, vejam vocês, ele ainda não tinha tido uma experiência. Mas, oh irmão, quando ele encontrou Deus naquela sarça ardente, então ele compreendeu o que ele era depois disto; ele compreendeu em Quem ele tinha crido. Ele aguentaria o restante dos oitenta anos vendo a Ele, o Qual é invisível. Que cena mais ridícula ver um homem... Como a fé, encontrando a Deus, mudará um homem. Isto fará com que você faça coisas que parecem loucura para o mundo. Fará você agir diferente, e você não se importa com o que os outros dizem desde que você saiba que - do que você está falando.

39 Moisés fugindo do Egito, quarenta anos no deserto, mas cinco minutos na presença daquela sarça, na manhã seguinte, lá vai ele descendo para o Egito; sua esposa montada em uma mula, com o seu filho pendurado no quadril. E ele, um homem nos seus oitenta anos de idade com um velho cajado na sua mão, a barba balançando. “Onde você está indo, Moisés?” “Estou descendo para invadir o Egito”. A invasão de um homem só. A questão é que ele fez isso. Por quê? Ele teve experiência como guerreiro quando jovem. Ele fugiu da presença de Faraó sem uma experiência. Mas com uma experiência, ele foi diante de sua face e disse a ele: “Eu castigarei esta terra com pragas, a menos que você deixe este povo sair.” Ele não estava com medo. Por quê? Ele tinha se encontrado face a face com Deus.

40 Irmão, irmã, há um lugar secreto onde cada crente deveria ir, atrás no deserto, lá naquelas areias sagradas. Oh, não doutor em teologia, não escolarizado em hebreu ou grego, não em escolas ou seminários... eles possivelmente lhe enredarão neste tipo de coisas, mas se você, ao menos uma vez, encontrar a Deus naquelas areias sagradas, satanás não poderá pôr os seus pés naquela areia. Você sabe que encontrou a Deus. Algo real... O que foi isto? Você mesmo falou com Deus. Você teve uma experiência.

41 Nenhum homem tem o direito de tomar o púlpito para pregar o Evangelho, a menos que ele tenha tido uma experiência lá atrás, no deserto. Nenhum homem, nenhuma pessoa tem o direito de se chamar Cristão até que tenha tido uma experiência lá detrás do deserto. Ainda é ali na parte detrás do deserto; nós chamamos isto de aposento alto, mas ainda é na parte detrás do deserto, também. É ali onde você encontra a Deus.

42 Oh, que coisa ridícula é, nesta noite, trazer pessoas para dentro da igreja simplesmente para batizá-las na água e colocar o nome delas no livro! Oh, nós precisamos do antiquado reavivamento de São Paulo; o Espírito Santo da Bíblia de volta sobre sua igreja novamente, e um velho e real encontro, uma experiência. Depois que você tem uma experiência, então você sabe do que está falando. É naquele momento que você adquire fé. Eles podem explicar isto e dizer: “Bem, agora, vocês devem ser Metodistas, vocês têm que ser Pentecostais.” Eles poderiam convencer vocês destas coisas, mas quando se trata daquele sagrado lugar onde você encontrou a Deus, irmão, satanás não pode colocar seus pés sujos naquele lugar. Você sabe que você falou com Alguém lá. Você sabe que algo aconteceu. Sim, senhor. Você esteve lá. Você sabe tudo a respeito disto. A partir de então, você pode ir e conduzir-se como um verdadeiro Cristão.

43 Oh, a conduta, hoje, do povo que se chama Cristão... não é de se admirar que nossas pobres mulheres estão pintando suas faces, cortando seus cabelos, usando bermudas, e coisas. É porque elas têm falhado em chegar naquele lugar lá atrás, naquelas areias sagradas. Correto. Não é de se admirar que nossos homens estão permitindo isto, fumando cigarros e coisas. Eles falharam em encontrar aquele sagrado lugar além, em algum lugar, onde Deus e o homem se encontram. Correto. É disto que precisamos hoje à noite. Meu amado amigo, você sabe disto. É uma desgraça nos dias que estamos vivendo; esta é a razão pela qual Deus não pode enviar um reavivamento, Ele não tem muito sobre o quê construir isto, amigos. Sim, mas Ele...

44 Agora, eu me alegro nisto: “Estas pedras são capazes de... Deus é capaz de levantar destas pedras filhos a Abraão.” Existem alguns poucos, ainda, que ficaram por aí, em alguma loja e lá no trabalho e assim por diante, os quais ainda amam a Deus. Ele sempre teve um povo remanescente; Ele os tem nesta noite, os quais creem Nele que, não importa o que digam, eles creem que isto é a verdade - uma experiência, conhecendo a Deus, conhecendo o Poder Dele, amando-O. Oh, depois que você tem uma experiência com Deus, que pessoa diferente isto te faz! Como isto faz com que você saiba onde está firmado. Nem mesmo a própria morte pode separá-lo

no final da era deles, e Tu nunca Te manifestaste daquela forma para os gentios, então Deus, quando Tu tomas uma decisão, tem que ser igual para sempre, porque Tu não podes mudar. Tu não ficas mais inteligente; Tu és Infinito para começar. E então, Pai, nós oramos depois que Tu prometeste isto, que nesta noite Tu Te manifestes, no Nome de Jesus, amém.

68 Agora, aqui na audiência esta noite, irmão, irmã, vocês que levantaram suas mãos, logo após o culto de cura, eu gostaria que vocês viessem até aqui. Eu gostaria de orar com vocês um pouco depois disto. Eu estou tão feliz por vocês. Vocês não se sentem bem? Quantos conhecem aquela velha canção: “Eu O louvarei, eu O louvarei, o Cordeiro morto pelos pecadores.” Você não ama adorá-Lo agora, depois do término da mensagem? Adore a Ele... Agora, vamos cantar. Irmão Claire, venha até aqui e talvez... “Eu O louvarei, eu O louvarei. Louvarei ao Cordeiro morto pelos pecadores.” Todos...? [O irmão Claire dirige o louvor: “Eu O louvarei” – Ed.].

69 Isto não faz você se sentir bem? Vocês não se sentem libertos como se algo os tivesse atingido? Vamos cantar esta velha e tão boa canção da igreja: “Minha fé olha para Ti, Cordeiro do Calvário, Divino Salvador...” Apenas O adore em espírito enquanto cantamos. Agora, eu amo estes hinos antigos... (O irmão Claire lidera o louvor: “Minha fé olha para Ti.” – Trad.). Vamos sussurrar. Agora, muito bem. Eu desejo que todos vocês se dirijam para quem está ao seu lado; não levantem dos seus lugares, aí nas galerias e outros lugares. Dê a mão a alguém que esteja próximo de você, que está ao seu lado, à esquerda, à direita, na frente, atrás e cumprimente. Vocês Metodistas, Batistas, vamos fazer isso; vamos ser verdadeiros amigos agora. Vire-se e cumprimente agora.

*Tu és meu Guia,*

*Mande que a escuridão torne-se em dia,*

*Seque as lágrimas de tristeza,*

*Nunca permitas que eu me afaste de Ti, oh Senhor. Eu O amo.*

*Bendito seja o nome do Senhor, eu O amo, (Levantem suas mãos) Eu O amo,*

*Porque Ele primeiro me amou,*

*E comprou-me a salvação no madeiro do Calvário.*

Seu poder e Seu amor. Estas coisas farão com que eles tenham fé imortal no Cordeiro de Deus. Conceda isto, Senhor, eles são Seus. Agora, Ele disse: *“Nenhum homem pode vir a mim, exceto se meu Pai o trouxer. E todos aqueles que vierem, Eu lhes darei Vida Eterna e os ressuscitarei no último dia.”* E assim, Tu estás aqui, Senhor. Tu estás Te aproximando. E, Jesus, Tu disseste estas Palavras: *“Aquele que ouve a Minha Palavra e crê Naquele que me enviou, tem Vida Eterna e não entrará em julgamento, pois passou da morte para a Vida.”*

65 O que eles fizeram ao levantarem suas mãos, Senhor? Eles desafiaram as leis da gravidade. Ora, há um Espírito dentro deles que os deixou saber que eles estavam errados, um Espírito neles, o Espírito Santo, dizendo: *“Filho, aceite-Me”*. E eles levantaram suas mãos ao Criador. Com certeza, Tu puseste o nome deles no Livro, Senhor. Agora, encha-os com o Espírito Santo. Conceda-lhes uma experiência bem agora, Senhor, nesta reunião hoje à noite, a qual eles nunca esquecerão; que eles possam sair daqui sabendo que Jesus foi levantado dos mortos, que Ele vive e que Ele vive nos seus corações.

66 Dê a estes pastores, Senhor, uma porção em dobro de fé. Eles são pastores, Senhor. Eles são aqueles que guiam o rebanho. Oh, aviva estes pastores esta noite, Senhor. Aviva os Teus pastores, Tu avivarás a cidade toda. Conceda isto, Senhor. Conceda, Pai. Dê a eles uma fé sólida. Que suas congregações sejam como bigornas, onde fagulhas da salvação saltem para todos os lados, batendo e moldando o material para uso do Mestre. Conceda isto, Senhor. E agora, possa Jesus vir, apresentar-Se nesta noite, o mesmo ontem, hoje e eternamente. Nós estivemos falando, Pai, de como o Senhor Se fez conhecido para Sua igreja, no princípio, ao falar com Pedro - aquele pescador ignorante - dizendo a ele quem ele era, qual era o nome do pai dele. Assim Tu, depois de dizer-lhe isto, ele creu em Ti, e Tu deste a ele as chaves do Reino - depois de ele ter crido nisto, depois que Tu disseste a ele. Natanael disse: *“Como Tu me conheces, Rabi?”* Ele disse: *“Bem, antes que ele, Filipe, te chamasse.”* E Tu disseste: *“Eu sou a videira, vocês são os galhos.”* Nós sabemos que não é a vinha que carrega os frutos; ela apenas dá vida para os galhos, e os galhos trazem os frutos.

67 Tua palavra nos diz que Tu és o mesmo ontem, hoje e eternamente. Se Tu Te fizeste conhecido aos judeus naqueles dias,

disto. Não, Davi disse: *“Sim, mesmo que eu ande pelo vale da sombra da morte, não temerei mal algum, porque Tu estás comigo”*. Torna a nossa conduta correta.

45 Algum tempo atrás, ali embaixo, no Sul, eles costumavam vender as pessoas de cor como escravos, quando os africanos os traziam para as fazendas aqui, para os Bóers [Grupo de fazendeiros de origem holandesa que lutou contra o domínio dos ingleses em territórios africanos – Trad.], e os vendiam como escravos. E eles iam comprá-los nos mercados, exatamente como vocês vão para comprar carros usados - seres humanos. E os compravam e vendiam, e os comerciantes vinham ali e assim por diante. Um dia, um comerciante chegou em uma determinada plantação para comprar alguns escravos. E – e o dono disse:

*“Eu tenho alguns escravos que eu gostaria de vender”*.

Ele disse: *“Bem, deixe-me vê-los.”*

E ele observou os escravos; eles estavam muito longe do papai e da mamãe, do filhinho, do marido e nunca mais voltariam. Eles eram escravos, e eles morreriam aqui, nesta terra estranha. Muitas vezes eles ficavam tristes, chorando, perturbados, porque eles nunca mais voltariam a ver seus amados novamente. Então ali - eles os chicoteavam para eles realizarem o trabalho.

46 E, de repente, ele notou certo rapaz. Eles não tinham que açoitá-lo. A cabeça dele estava erguida, seu peito estufado e ele estava bem no compasso. E o comprador de escravos disse:

*“Eu gostaria de comprar aquele escravo.”*

Mas o dono disse: *“Ele não está à venda”*.

Disse: *“Por que ele não está à venda? Ele é o chefe dos outros?”*

Ele disse: *“Não, ele é apenas um escravo.”*

*“Bem”, disse, “talvez você o alimente melhor do que o restante dos escravos?”*

Disse: *“Não, ele come na cozinha junto com o restante deles.”*

*“Bem,” disse, “o que faz com que ele seja tão diferente dos demais?”*

Ele disse: *“Eu me perguntei isso por um longo tempo, até que descobri. O pai dele, lá em sua terra natal, é o rei da tribo. Embora ele seja um estrangeiro em um país tão distante, mesmo assim ele sabe que é filho de um rei, e ele se comporta como tal.”*

47 Oh, embora sejamos criticados e chamados de loucos, ainda assim, nós somos filhos e filhas do Rei. Somos estrangeiros, contudo, nós sabemos que nosso Pai é rico com casas e terras. Ele segura as riquezas do mundo em suas mãos. Somos filhos de um Rei. Vamos nos conduzir como tal. Vamos nos aprumar. Vamos encarar o inimigo sabendo que Deus é o nosso Pai. Ele é o Rei. Ainda que estejamos em um mundo de modas, educação e teologia, não tem nada a ver com isto. Estufe seu peito. Caminhe em frente. Cria em Deus. Certamente. Tenha uma experiência de quem é nascido nesta família real. Depois que você tiver esta experiência, você se comportará como tal. Com certeza. Agora, foi...

48 Vejam Filipe, certa vez, quando ele foi se encontrar com Natanael, foi... Ele podia ir e contar a Natanael depois de ele ter ouvido Jesus dizer: *“Seu nome é Simão. E o nome de seu pai é Jonas.”* Depois que ele teve esta experiência, ele podia ir e contar para Filipe, ou Natanael, quão grandes coisas ele tinha visto Jesus fazer. Como, antes? Depois que ele viu, depois que ele viu Jesus fazer aquilo.

49 Estes apóstolos aqui... E antes que Jesus dissesse a eles para terem fé em Deus, e moverem as montanhas, ele mostrou que Ele podia fazer. Ele amaldiçoou a árvore e deixou que eles a vissem secar. Vejam, depois de eles terem visto a árvore secar, então Ele disse: *“Tenham fé em Deus”* – depois de Ele ter feito algo, depois de Ele ter provado quem Ele era. E quando Natanael teve - estava a caminho, ele estava discutindo com Filipe, e dizendo: *“Agora, não pode vir nada bom de Nazaré”*. Mas quando ele caminhou até a presença de Jesus, e Jesus disse: *“Eis aqui um Israelita, em quem não há dolo”*, ele disse: *“Rabi, quando Tu me conheceste?”* Ele disse: *“Antes que Filipe te chamasse, quando você estava debaixo da árvore, eu te vi.”* Foi depois que Jesus disse aquilo, que ele disse: *“Tu és o Filho de Deus. Tu és o Rei de Israel.”* Depois de ele ter uma experiência vendo isto, ele sabia então que Ele era o Filho de Deus. Jesus disse: *“Porque eu disse que te vi debaixo da árvore, tu crês em Mim?”*

50 Foi assim com aquela mulher que estava discutindo com Jesus sobre a religião dela e a religião Dele, junto ao poço... *“Tu dizes que és maior do que nosso pai Jacó? Ora, Tu és um judeu. Há uma segregação nesta terra. Tu não tens nenhum negócio para falar comigo. E Tu dizes que as pessoas devem adorar em Jerusalém, e nós*

62 Vamos inclinar nossas cabeças por apenas um momento agora. E agora, eu me pergunto, enquanto estamos esperando um momento, haveria alguém aqui no edifício, nesta noite, que levantaria sua mão e diria: *“Deus, dê-me este tipo de Espírito cristão que me torne tão leal a Cristo como aquela mãe corça foi leal ao seu filhote. Senhor, eu tenho sido um membro de igreja por tantos anos. Tenho professado ser um Cristão, mas, na verdade, eu não tenho alcançado este algo real. Eu preciso de uma fé real. Eu preciso de uma experiência de um novo nascimento, Deus. Eu tenho que chegar até aquela areia sagrada, que me mude de um covarde cheio de dúvidas para um guerreiro com fé genuína, que pode tomar Deus em Sua Palavra.”* Você que quer ser lembrado em oração, levante sua mão, você, em todo o edifício. Deus vos abençoe; isso é muito bom. Ali nas galerias, na segunda galeria, ali em cima, levantem suas mãos. Você diria: *“Deus, lembre-Se de mim.”* Deus vos abençoe. Ali na terceira galeria, digam: *“Lembre-Se de mim.”* Deus vos abençoe, cada um agora. Ele está aqui. Ele fará isso. Ele vê vossas mãos. Digam: *“Oh Senhor Deus, sê misericordioso. Dá-me amor em meu coração, Senhor.”*

63 *“Agora, eu tenho sito tão zeloso de minha denominação”.* Nós deveríamos ser, é muito bom, mas, oh, nunca coloque ela à frente de Cristo. É bem aí onde a igreja está escorregando esta noite, está se distanciando com credos. Vocês veem? Não façam isto. Voltem-se para Cristo. Pensem nisto agora. Digam: *“Deus, cria dentro de mim este amor. Dá-me fé, fé suficiente para me posicionar por Ti e aceitar a minha cura esta noite; dá-me também uma fé do tamanho que aquela mãe corça teve para se parar ali, destemida, porque ela tinha algo nela que era real.”*

64 Senhor Deus, o culto é Seu, Pai. Duzentas ou trezentas mãos se levantaram. Eles Te amam, eles desejam algo real. Eles estão cansados de ficar dando voltas, indo de igreja em igreja, ou de lugar em lugar, ou, vivendo nos becos com as ralés, e ali fora nestes lugares de jogatinas e... Ou, talvez, tentando se esconder nas esquinas, e evitar o pastor, ou outras pessoas de verem o que eles estão fazendo de errado. Oh, Deus, permita que eles possam sair a lugares abertos agora. Eles têm levantado suas mãos. Eles desejam algo real. Dá a eles este algo real, Senhor. Dá-lhes Jesus, que Ele possa lhes dar o Espírito Santo e enchê-los com Sua bondade,

parada ali? E Bert se moveu. E a corça o viu. Ela correu? Não, ela ficou ali, bem paradinha. O que foi isto? Ela não estava brincando de igreja. Ela era uma mãe. Havia algo dentro dela que era real. Era o verdadeiro amor. Um filhote estava chorando, e ela tinha algo dentro dela que chamava e respondia, ela era uma mãe. E ela viu o caçador; ela estremeceu por diversas vezes, e ela olhou outra vez buscando aquele filhote. Vi Bert apontar o rifle; aquela mira apontava bem no coração dela. Eu pensei: “Oh, ele é um atirador certo.” Eu pensei: “Oh, que coisa, em um ou dois segundos ele arrancará esse coração tão leal para fora dela.” Eu pensei: “Como você consegue fazer isto, Bert? Como você consegue ser tão mau?” Aquela mãe ali fora, demonstrando o verdadeiro amor de mãe. Ela não é uma hipócrita. Ela é realmente... Há um filhote em apuros. Morta ou viva, ela é uma mãe.

60 “Como”, eu pensei “como você é capaz de fazer isto?” Essa enorme bola, cento e oito grãos, assim de perto, arrancaria o coração dela. E eu pensei: “Bert, como você pode fazer uma coisa dessas? Homem de coração cruel, atirar bem no coração desta pobre mãe, com um coração destes, tão leal. Tão leal... “Eu me virei de costas. E pensei: “Oh Deus, tenha misericórdia deste homem. Como pode ser tão cruel?” Eu esperei, esperei. E a arma não disparou. E eu voltei a olhar, a arma estava assim... ele me olhou, as lágrimas escorrendo no seu rosto, ele jogou a arma no chão, e disse: “Billy, isto foi o suficiente para mim, fale-me a respeito desse Jesus.” Lá naquela montanha de neve, eu guiei aquele homem de coração cruel para Cristo. Por quê? Não pela minha pregação, não, mas porque ele viu algo real. Ele viu algo que não era encenação. Ele viu algo genuíno.

61 Eu estou lhes dizendo nesta noite, amigos: o mundo está buscando por algo genuíno, não um credo feito pelo homem, mas um Jesus o Qual vive, reina e traz amor, paz, alegria, quebra todas as diferenças; faz os homens amarem-se uns aos outros e faz as mulheres se amarem. O mundo quer ver algo real. Irmão, irmã, Deus tem isto para você. Está bem aqui, agora. Simplesmente conheça esta coisa real. Torne-se um Cristão tanto quanto aquela corça era uma mãe. Eu não me importo; eles podem te chamar de santo rolator, podem te chamar de fanático, você se parará na presença do inimigo e declarará que você ama a Deus. Fé genuína - pense nisto; é disto que precisamos nesta noite, amigos: é de algo real.

dizemos neste monte. ” Veem? Ela estava debatendo com Ele sobre a religião dela. Ela queria manter um pequeno debate com Ele. Ela realmente não tinha se dado conta de quem Ele era, até Ele dizer: “Vá busque seu marido e volte aqui.”

Ela disse: “Eu não tenho marido.”

Ele disse: “Você disse a verdade. Você teve cinco. E este com quem você está vivendo agora não é o seu marido.”

“Tu falaste corretamente.”

Foi depois de Ele dizer aquilo que aquela mulher largou o cântaro de água e correu para a cidade, e ela disse: “Venham, vejam um Homem, o Qual disse o que eu fiz. Não é este o Messias”? Depois de Ele ter dito a ela. Então ela não quis argumentar com Ele. Depois que Ele Se fez conhecido...

51 Foi depois que a mulher do fluxo de sangue tocou no manto Dele, saiu e se assentou, crendo em seu coração, que ela teve fé para sua cura. Foi depois que Jesus olhou em volta e disse: “Quem me tocou”? e ninguém falou. E Ele olhou em volta, na audiência, e falou com aquela mulherzinha qual era o seu problema, e que ela tinha sido curada. Foi depois disso que todos passaram a tocar no manto Dele, pois eles estavam testando sua fé também.

52 O mundo quer ver algo real. Eu estou faminto por coisas reais. Eu estou faminto por ver uma igreja posicionada nestes últimos dias. Eu estou com fome de ver um bom e velho corpo pentecostal de Cristo se levantando no poder do Espírito Santo, chamando o certo de certo e o errado de errado. Meu coração almeja ver isto. Os pequenos remanescentes que estão esperando, não estão esperando para ver o quão grande podemos fazer nossas denominações; eles não estão esperando para ver quão bem podemos nos vestir ou quão grande igreja podemos construir; eles estão esperando para ver a Vida do Senhor Jesus Cristo manifestada em nós em amor e poder.

53 Eles estão esperando para ver o tempo quando os Unicistas, os Dualistas e os Trinitarianos, todos juntos, derrubem seus pequenos muros e coloquem suas mãos uns sobre os outros e digam: “Nós somos irmãos”. Estão esperando que as Assembleias, os da Santidade, os Pentecostais da Santidade, da Igreja de Deus, os mexicanos, as pessoas de cor, e – os japoneses, os brancos, e todos juntos, se juntem às filas como um grande corpo de Jesus Cristo. Eles

não se importam com o quanto educamos nossos pregadores. Eles estão querendo ver realidade. Então eles terão uma experiência se há uma realidade. É disto que precisamos: uma experiência.

54 Eu vi o homem de coração mais frio que já conheci, vir a Cristo por algo como isto, não muito tempo atrás. Aqui em cima na Nova Inglaterra, estado onde eu caço, eu consegui um bom amigo. Ele... Eu acho que ele está sentado ali atrás, esta noite. Ele era um dos melhores caçadores que eu já tinha acompanhado. E eu amo caçar; não, não matar como um jogo, isto é o... Simplesmente para ficar sozinho com Deus, longe de toda esta gasolina, e fumaças de cigarros, e das preocupações, então você pode ficar a sós com Deus, ali na catedral, o topo da montanha, milhas e milhas longe de tudo. Então ali Deus desce, e você pode ouvi-Lo sussurrando ali no meio dos pinus. Você pode ouvi-Lo chorando no lobo ao longe. Você pode ouvi-Lo no cervo quando ele respira. Porque ali você pode ouvi-Lo em todo o lugar. Enquanto a águia grita, você pode observá-Lo, ouvir a Ele.

55 E eu costumava caçar aqui em cima nas Montanhas Brancas com um bom amigo. Ele era um ótimo caçador, excelente atirador, um bom companheiro, mas ele era o homem mais malvado que eu já tinha visto. Ele era cruel. Ele costumava matar os filhotes de corças só para me fazer sentir mal. E ele pegava um pequeninho... Uma corcinha é um filhote de veado.

56 E agora, se a lei diz que você pode matar uma corça, está tudo bem, não há nada contra isto. Abraão matou um novilho e deu-o como alimento a Deus, então... Mas, não para ficar só atirando neles, só para ser mau. Veja, é sua - é sua perversão, sua atitude. E então ele, ele simplesmente atirava naqueles filhotes.

E eu disse: "Bert, não faça isto. Você é o homem mais cruel que eu já conheci".

E ele disse: "Oh, Billy, volte a si. Você é um pregador "coração-de-galinha".

"Pois", eu disse, "não é preciso ser um pregador "coração-de-galinha" para saber o que é certo e errado. Eu disse: "Você não deveria fazer isto." E um ano, quando eu subi lá, ele tinha conseguido para si um pequeno apito. E ele pegava aquele apito e imitava o som de um filhote de veado chorando por sua mamãe.

E eu - eu pensei: "Você não vai usar isto, Bert".

"Oh, ele disse, volte a si, Billy".

57 E nós fomos caçar aquele dia - um excelente caçador; eu gosto de caçar com ele. E nós deveríamos nos separar ali na floresta, e você não precisava se preocupar em tentar localizá-lo; ele sempre sabia onde estava. Então ali estávamos caçando juntos até perto do meio-dia, e então nós íamos nos separar e descer montanhas diferentes para voltar ao nosso acampamento. E isto... ele... um pouquinho antes disto, por volta das onze e meia, ele estava caminhando na frente. E não víamos nenhuma pegada sequer, e havia por volta de seis polegadas de neve sobre o chão, um bom clima para seguir pegadas. Mas a temporada de veados já tinha começado há um tempo e muitos tiros acontecendo, os veados estavam amedrontados. Nós chamamos isso de "assustados". Eles estavam assustados; ficavam ali no matagal, e debaixo dos arbustos, em qualquer parte onde pudessem se esconder, especialmente quando era de dia.

58 Então ele se agachou em uma pequena clareira, e a primeira coisa, vocês sabem, eu o vi colocando a mão dentro do seu casaco, e pensei que ele ia pegar seu almoço e nós almoçaríamos ali juntos. Nós tínhamos levado chocolate quente e - e alguns sanduíches, caso a gente se perdesse... e então, ele colocou a mão ali e tirou um pequeno apito e assoprou ali como um chorinho. E quando ele fez isso, bem ali do outro lado da clareira, mais ou menos a distância deste lugar, uma mãe corça se levantou. Agora, a corça é uma mãe veado. Oh, ela era um animal muito bonito. Eu nunca esquecerei como ela se parecia. Ela levantou aquelas lindas orelhas, bem erguidas, com seus grandes olhos castanhos, as veias aparecendo na face dela, você conseguia enxergá-las. E ele me olhou de volta com aqueles olhos de lagarto, e ele disse... se agachou. Eu pensei: "Bert, você não vai fazer isso". E eu ouvi a - puxar a alavanca, e ele puxou o pino e colocou uma bala dentro do rifle .30-06. Eu pensei: "Bert, certamente você não vai fazer isso". Então ele fez aquele som novamente, e a velha mãe corça... Agora, é muito incomum para elas aparecerem deste jeito, especialmente durante o dia, e durante a estação de caça... ela veio direto para o descampado.

59 Bem, qualquer um de vocês, amigos que caçam, sabe que eles não fariam isso. E assim... O que foi aquilo, então? Por que ela estava